



PROIECT nr. _____

DECIZIE nr. 03/____
din _____ iunie 2026

Cu privire la aprobarea Acordului de cooperare între Raionul Anenii Noi, Republica Moldova și Municipalitatea Districtului Klaipėda, Republica Lituania

În temeiul art. 4 alin. (2) din Legea nr. 435/2006 privind descentralizarea administrativă, art. 43, alin. (1), lit. t) din Legea nr. 436/2006 privind administrația publică locală, prin care se solicită aprobarea acordului de cooperare, examinând propunerea privind stabilirea relațiilor de cooperare între raionul Anenii Noi, Republica Moldova și Municipalitatea Districtului Klaipėda, Republica Lituania, pornind de la principiile cooperării internaționale, ale autonomiei locale și ale dezvoltării parteneriatelor între colectivitățile locale, Consiliul raional Anenii Noi

DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de cooperare între Raionul Anenii Noi și Municipalitatea Districtului Klaipėda, Republica Lituania, conform anexei nr. 1.
2. Se împuternicește dl Alexandru Moisei, președintele raionului Anenii Noi, să semneze Acordul de cooperare între raionul Anenii Noi, Republica Moldova și Municipalitatea Districtului Klaipėda, Republica Lituania, inclusiv textul acestuia în limba engleză.
3. Responsabile de executarea prezentei decizii se desemnează dna Cristina Boicu, vicepreședinta raionului, responsabilă de domeniul economic și dna Nadejda Sîrbu, șefa Direcției Economie, Dezvoltare Regională și Atragerea Investițiilor.
4. Prezenta decizie poate fi contestată, în termen de 30 de zile de la comunicare, la Judecătoria Căușeni, sediul or. Anenii Noi, str. Mărțișor nr.15, conform prevederilor Codului administrativ.
5. Prezenta decizie intră în vigoare la data includerii în Registrul de stat al actelor locale, se publică pe pagina web oficială a Consiliului raional și se aduce la cunoștință:
 - Președintelui raionului Anenii Noi;
 - Municipalității Districtului Klaipėda, Republica Lituania;
 - Ambasadei Republicii Lituania în Republica Moldova.
6. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina dlui Alexandru Moisei, președintele raionului.

Președintele ședinței

Contrasemnează:

Secretarul Consiliului raional

Ina JALBĂ

Vizează: A. Moisei

C. Boicu

I. Pașcan

N. Sîrbu

I. Jalbă

ACORD DE COOPERARE
ÎNTRE RAIONUL ANENII NOI DIN REPUBLICA MOLDOVA
ȘI MUNICIPALITATEA DISTRICTULUI KLAIPĒDA DIN REPUBLICA
LITUANIA

Preambul

Având în vedere relațiile de cooperare și prietenie existente dintre Republica Moldova și Republica Lituania, bazate pe valori comune europene, respect reciproc și sprijin pentru dezvoltare durabilă,

- fiind profund atașate de respectarea principiilor democratice, ale statului de drept și ale valorilor europene, inclusiv din perspectiva asigurării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

- recunoscând importanța cooperării internaționale și a schimbului de bune practici între autoritățile publice locale în vederea consolidării capacităților administrative și îmbunătățirii calității vieții cetățenilor,

- luând în considerare oportunitățile oferite de programele și inițiativele europene de cooperare teritorială și dezvoltare regională,

- raionul Anenii Noi din Republica Moldova și Municipalitatea Districtului Klaipėda din Republica Lituania, denumite în continuare „Părți”, au convenit următoarele:

Art. 1. Obiectivele cooperării

Părțile sunt de acord să dezvolte între ele relații de cooperare prin realizarea schimbului de experiență și de bune practici privind consolidarea capacităților instituționale ale autorităților publice locale din unitățile lor administrativ-teritoriale, în scopul asigurării dezvoltării economico-sociale durabile a comunităților locale, precum și pentru implementarea unor proiecte comune, inclusiv cu finanțare din partea Uniunii Europene și a altor parteneri internaționali, în conformitate cu legislațiile în vigoare din Republica Moldova și Republica Lituania.

Art. 2. Domenii de cooperare

În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile, în limitele competențelor prevăzute de legislațiile în vigoare, vor dezvolta relații de colaborare în următoarele domenii:

- a) administrația publică locală;
- b) dezvoltarea legăturilor economice;
- c) infrastructură rutieră și rurală;
- d) învățământ, educație și cercetare;
- e) cultură, artă și patrimoniu cultural;
- f) sport și tineret;
- g) sănătate;
- h) turism;
- i) mediu și utilități publice;
- j) agricultură și dezvoltare locală;

k) alte domenii de cooperare de interes reciproc, în conformitate cu atribuțiile prevăzute de legislația în vigoare ale statelor celor două Părți;

l) memorie istorică.

Art. 3. Modalități de cooperare

Părțile își exprimă voința de a dezvolta o colaborare reciproc avantajoasă și vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități economice comune de către persoanele fizice și juridice din unitățile lor administrativ-teritoriale.

În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:

a) vor sprijini organizarea de vizite de documentare și schimburi între delegații de specialiști și experți care desfășoară activități în domeniile menționate în prezentul Acord;

b) vor acționa pentru realizarea unor schimburi de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două Părți, dezvoltarea unei relații durabile între aceste structuri, precum și promovarea activităților acestora la nivelul comunităților locale;

c) vor sprijini colaborarea și schimbul de bune practici în domeniul administrației publice locale, asistenței și protecției sociale, gestionării instituțiilor educaționale pentru copiii cu dizabilități și prevenirii delincvenței juvenile; vor organiza festivaluri folclorice, evenimente culturale și activități de promovare reciprocă a obiectivelor turistice și culturale; totodată, Părțile pot încheia parteneriate pentru realizarea unor obiective de investiții de interes comun, inclusiv prin finanțare din bugetele locale și/sau din surse externe, în conformitate cu legislațiile în vigoare din Republica Moldova și Republica Lituania;

d) vor analiza și promova inițiative de proiecte de dezvoltare economică și comercială, precum și de atragere a tinerilor în activități antreprenoriale, în beneficiul comunităților pe care le reprezintă, inclusiv prin organizarea de expoziții tematice și târguri; în contextul negocierilor de aderare a Republicii Moldova la Uniunea Europeană, Părțile vor identifica și promova proiecte de dezvoltare rurală ce pot beneficia de finanțare din partea Uniunii Europene și a altor parteneri internaționali;

e) Părțile pot invita și alte autorități ale administrației publice locale din Republica Moldova și Republica Lituania să coopereze la realizarea unor proiecte mai ample sau să participe la acțiuni comune, cu consultarea prealabilă a celeilalte Părți.

Art. 4. Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele prevăzute de legislația națională a statelor celor două Părți.

Totodată, în funcție de disponibilitățile financiare și de natura activităților desfășurate, Partea primitoare poate suporta, integral sau parțial, anumite cheltuieli aferente vizitelor oficiale, deplasărilor, cazării, alimentației, transportului local sau organizării activităților comune, în conformitate cu legislația națională aplicabilă.

Finanțarea unor proiecte și activități comune poate fi realizată inclusiv din surse externe, granturi, programe ale Uniunii Europene sau alte fonduri internaționale, în condițiile stabilite de comun acord între Părți.

Art. 5. Coordonarea activităților

Fiecare Parte va desemna un coordonator responsabil de monitorizarea implementării prezentului Acord de cooperare.

Coordonatorii desemnați vor elabora anual, în consultare cu actorii relevanți, un plan de acțiuni ce pot fi întreprinse de Părți în sensul prezentului Acord.

Art. 6. Soluționarea disputelor

Orice dispută apărută cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Cooperare va fi soluționată pe cale amiabilă între Părți.

Art. 7. Modificarea Acordului de cooperare

Prezentul Acord de Cooperare poate fi modificat sau completat prin acordul reciproc, în scris, al Părților. Modificările și completările produc efecte de la data semnării acestora.

Art. 8. Aplicare, durată și denunțare

Prezentul Acord de Cooperare se încheie pe o durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării.

Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți, transmisă prin canale instituționale oficiale. Denunțarea produce efecte după trei luni de la data primirii notificării.

Încetarea prezentului Acord de Cooperare nu va afecta implementarea programelor și proiectelor inițiate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care Părțile convin altfel.

Semnat la _____, la data de _____, în trei exemplare originale, în limbile română, lituaniană și engleză, toate textele fiind egal autentice.

**Pentru Raionul Anenii Noi
din Republica Moldova**

**Pentru Municipalitatea Districtului Klaipėda
din Republica Lituania**

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul de Decizie

„Cu privire la aprobarea acordului de cooperare între raionul Anenii Noi, Republica Moldova și Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania”

Proiectul de Decizie *Cu privire la aprobarea acordului de cooperare între raionul Anenii Noi, Republica Moldova și Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania* este elaborat în conformitate cu prevederile art. 43, alin.(1), lit. t) și art.53, alin.(1), lit. p) ale Legii nr.436/2006 privind administrația publică locală, precum și pornind de la principiile de cooperare și tradițiile relațiilor de prietenie și colaborare dintre statele cărora le aparțin.

Decizia prevede aprobarea acordului de cooperare între Consiliul raional Anenii Noi și Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania, comunicarea actului administrativ către autoritățile administrației publice locale ale Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania.

Având în vedere caracterul relațiilor dintre Republica Lituania și Republica Moldova, conferit de dorința de creștere a calității vieții cetățenilor prin dezvoltarea domeniilor social-economic, precum și fiind interesate de consolidarea și diversificarea relațiilor tradiționale de prietenie dintre Părți, ca și de dezvoltarea de noi dimensiuni ale cooperării bilaterale în domeniul administrației publice locale, în urma consultărilor preliminare dintre Părți, acestea trebuie să aprobe colaborarea/parteneriatul dat.

Pe de altă parte, având în vedere statutul Republicii Moldova de țară candidată pentru aderarea la Uniunea Europeană, precum și necesitatea schimbului de experiență și bune practici cu partenerii de dezvoltare în implementarea proiectelor din domeniile sociale și economice, precum și misiunea Consiliului raional Anenii Noi de a ameliora calitatea vieții și bunăstarea populației, consolidarea și dezvoltarea potențialului uman al raionului Anenii Noi, în concordanță cu necesitățile actuale ale comunității, cooperarea externă este importantă și necesară.

Astfel, în acest sens a fost inițiat procesul de stabilire a unui parteneriat de cooperare prin care autoritățile publice locale ar realiza obiectivele aprobate prin documente de politici în vederea dezvoltării comunităților locale. Deschiderea Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania a fost confirmată prin comunicarea trilaterală dintre autoritatea publică locală a raionului Anenii Noi, Republica Moldova, Municipality Districtului Klaipėda, Republica Lituania, și Ambasada Republicii Lituania în Republica Moldova care precizează despre ordinea acțiunilor necesare a fi întreprinse, primul pas fiind aprobarea colaborării de către părți, iar finalitatea procesului va fi semnarea acordului de cooperare.

Implementarea deciziei date nu implică cheltuieli financiare din bugetul raional. Proiectul Deciziei nu transpune legislația comunitară, nu modifică alte acte administrative și nu dispune elaborarea unor acte administrative suplimentare

Autor proiect:

Șefă DEDRAI

Nadejda SÎRBU _____

**COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE DISTRICT OF ANENII NOI OF THE REPUBLIC OF
MOLDOVA AND THE MUNICIPALITY OF KLAIPĖDA DISTRICT OF THE
REPUBLIC OF LITHUANIA**

Preamble

Considering the relations of cooperation and friendship between the Republic of Moldova and the Republic of Lithuania, based on shared European values, mutual respect and support for sustainable development,

- being deeply committed to respecting democratic principles, the rule of law and European values, including the protection of fundamental human rights and freedoms,

- recognizing the importance of international cooperation and exchange of best practices between local public authorities to strengthen administrative capacities and improve the quality of life of citizens,

- considering the opportunities offered by European programmes and initiatives for territorial cooperation and regional development,

The District of Anenii Noi of the Republic of Moldova and the Municipality of Klaipėda District of the Republic of Lithuania, hereinafter the "Parties", have agreed as follows:

Art. 1. Objectives of cooperation

The Parties agree to develop cooperation relations through the exchange of experience and best practices aimed at strengthening the institutional capacities of local public authorities within their administrative units, in order to ensure the sustainable socio-economic development of local communities, as well as to implement joint projects, including those financed by the European Union and other international partners, in accordance with the legislation in force in the Republic of Moldova and the Republic of Lithuania.

Art. 2. Areas of cooperation

Based on the principles of bilateral cooperation, mutual trust, equality and mutual benefit, the Parties, within the limits of their competences provided by the applicable legislation, shall develop cooperation relations in the following areas:

- a) local public administration;
- b) development of economic ties;
- c) road and rural infrastructure;
- d) reaching, education and research;
- e) culture, arts and cultural heritage;
- f) sports and youth;
- g) health;

- h) tourism;
- i) environment and public utilities;
- j) agriculture and local development;
- k) other areas of cooperation of mutual interest, in accordance with the competences provided by the legislation in force of the two Parties' states.
- l) historical memory

Art. 3. Forms of cooperation

The Parties express their willingness to develop mutually beneficial cooperation and shall create favorable conditions for the implementation of joint economic activities by natural and legal persons from their administrative-territorial units.

In accordance with their specific competences, the Parties shall:

- a) support the organization of visits and exchanges between delegations of public servants and experts in the fields covered by this Agreement;
- b) promote experience sharing between administrative bodies under the coordination of the two Parties, the development of sustainable relations between these structures, as well as the promotion of their activities within local communities;
- c) support collaboration and exchange of good practices in the field of local public administration, social assistance and protection, management of educational institutions for children with disabilities and prevention of juvenile delinquency; will organize folklore festivals, cultural events and activities for mutual promotion of tourist and cultural objectives; at the same time, the Parties may conclude partnerships for the achievement of investment objectives of common interest, including through financing from local budgets and/or from external sources, in accordance with the legislation in force in the Republic of Moldova and the Republic of Lithuania;
- d) analyze and promote initiatives for economic and commercial development projects, as well as for attracting young people to entrepreneurial activities, for the benefit of the communities they represent, including by organizing thematic exhibitions and fairs; in the context of the negotiations for the Republic of Moldova's accession to the European Union, the Parties shall identify and promote rural development projects that can benefit from funding from the European Union and other international partners;
- e) the Parties may invite other local public authorities from the Republic of Moldova and the Republic of Lithuania to cooperate in the implementation of broader projects or to participate in joint activities, subject to prior consultation with the other Party.

Art. 4. Financial aspects

The Parties shall independently bear the costs incurred in the implementation of this Cooperation Agreement, within the limits provided by the national legislation of their respective state.

At the same time, depending on the financial availability and the nature of the activities carried out, the receiving Party may bear, in whole or in part, certain expenses related to official visits, travel, accommodation, meals, local transport or the organization of joint activities, in accordance with the applicable national legislation.

Costs of joint projects and activities may also be covered from external sources, grants, European Union programs or other international funds, under the conditions established by mutual agreement between the Parties.

Art. 5. Coordination of activities

Each Party shall designate a coordinator responsible for monitoring the implementation of this Cooperation agreement.

The designated coordinators shall annually develop, in consultation with relevant stakeholders, an Action plan that can be undertaken by the Parties within the meaning of this Agreement.

Art. 6. Settlement of disputes

Any dispute arising from the interpretation or implementation of this Cooperation agreement shall be settled by agreement between the Parties.

Art. 7. Amendment of the Cooperation agreement

This Cooperation Agreement may be amended or supplemented by mutual written consent of the Parties. Such amendments and supplements shall enter into force on the date of their signing.

Art. 8. Entry into force, duration and termination

This Cooperation Agreement is concluded for an indefinite period and shall enter into force on the date of signing.

Either Party may terminate this Agreement by written notification to the other Party, transmitted through official institutional channels. The termination shall take effect three months after receiving the notification.

The termination of this Agreement shall not affect the implementation of programs and projects initiated during its validity, unless otherwise agreed by the Parties.

Signed at _____, on _____, in three original copies, each in Romanian, Lithuanian and English languages, all texts being equally authentic.

**For the district of Anenii Noi
of the Republic of Moldova**

**For the municipality of Klaipėda district
of the Republic of Lithuania**